

LUTHERISCHE EUROPÄISCHE KOMMISSION KIRCHE UND JUDENTUM (LEKKJ)  
EUROPEAN LUTHERAN COMMISSION ON THE CHURCH AND THE JEWISH PEOPLE  
in Verbindung mit dem Lutherischen Weltbund

Amt der VELKD • Herrenhäuser Str. 12 • 30419 Hannover

**LEKKJ**

**President:**  
**Rev Dr. Andreas Wöhle**

Uiterwaardenstraat 306-2  
1079DB Amsterdam  
a.woehle@luthersamsterdam.nl

**Secretariat:**  
**Christine Leukefeld, [Leukefeld@velkd.de](mailto:Leukefeld@velkd.de)**

**Geschäftsführung:**

**OKR Dr. Johannes Goldenstein,**  
**[Goldenstein@velkd.de](mailto:Goldenstein@velkd.de)**

**KORRIGIERTE TEXTFASSUNG - Erklärung der LEKKJ Jahresversammlung, 30.04.2018**  
**CORRECTED TEXTVERSION - Statement of the consultation of LEKKJ, 30.04.2018**

(Versehentlich war eine frühere Textversion verschickt worden / By accident an incomplete text version has been sent earlier)

**Die Lutherische- Europäische Kommission Kirche und Judentum (LEKKJ)** die sich seit über vierzig Jahren dem christlich-jüdischen Dialog widmet, tagte vom 26.-30. April 2018 in Amsterdam unter dem Thema *Juden, Christen und Muslime*.

Die LEKKJ gratuliert den Bürgerinnen und Bürgern des Staates Israel und allen, die sich ihm verbunden fühlen, zum siebzig Jährigen Bestehen des Staates. Wir sind dankbar für die Existenz des Staates Israel und die Heimat, die er für viele bedeutet. Zugleich wissen wir um die Schmerzen, Enttäuschungen und Frustrationen der Menschen auf allen Seiten des israelisch-palästinensischen Konflikts.

Wir sehen mit Sorge den wachsenden – auch israelbezogenen – Antisemitismus, durch den jüdische Menschen und Einrichtungen von verschiedenen Seiten bedroht sind. Antisemitismus gefährdet die demokratischen Gesellschaften und ihre Offenheit, Pluralität und Solidarität. Es gibt Antisemitismus auch in der muslimischen Gemeinschaft gibt. Dennoch halten wir fest, dass die christlich-jüdische Verbundenheit nicht zur Ausgrenzung von Muslim\*innen und Diffamierung des Islam herangezogen werden darf.

Wir sind davon überzeugt, dass Begegnungen, Dialog und gemeinsame Aktivitäten, wie sie LEKKJ seit Jahrzehnten praktiziert, dazu beitragen, Vorurteile und Ressentiments zu überwinden und Netzwerke zu schaffen, die von Empathie und Solidarität getragen sind.

Wir rufen die christlichen Gemeinden auf, durch Initiativen wie den Tag des Judentums und die Feier des Israelsonntags kontinuierlich Verbundenheit mit Gemeinden zu schaffen und zu vertiefen. Dies beinhaltet auch, Kontakt zu jüdischen Personen und Institutionen zu suchen und Wege der Zusammenarbeit zu entwickeln.

Möge der Ewige Israel und der Welt seinen Frieden bringen.

**The Lutheran European Commission Church and Judaism (LEKKJ)**, which has been dedicated to Christian-Jewish dialogue for more than forty years, gathered in Amsterdam from 26 to 30 April under the theme of “Jews, Christians and Muslims”.

The LEKKJ congratulates the citizens of the State of Israel and all those who feel attached to Israel on the occasion of its 70<sup>th</sup> Day of Independence. We are grateful for the existence of Israel and the fact that it means home for many people today.

At the same time we are aware of the pain, disappointment and frustration of many people on both sides of the Israeli-Palestinian conflict.

With great concern we notice the growing anti-Semitism, often related with the state of Israel, which threatens Jewish and Israeli communities from various angles. It endangers our democratic societies, their openness, plurality and solidarity. Even though there is anti-Semitism in the Muslim community as well, we underline that the Christian-Jewish relation should never be utilized in order to ostracize Muslims and to vilify Islam.

We believe that encounter, dialogue and joint activities as practiced by the LEKKJ for many years help to overcome prejudice and resentment and to create networks of empathy and solidarity.

We call on Christian communities to continuously establish and deepen their bond with Jewish communities through initiatives such as the "Day of Judaism" and the celebration of the "Israel Sunday". This includes as well seeking contact with Jewish people and institutions and developing ways of working together.

May the Eternal One bring His Peace to Israel and the world.



Rev Dr Andreas H. Wöhle  
President